(D) Montage und Bedienungsanleitung Akku LED Rundumkennleuchte Magnetisch / Saugfuß / 3 Schrauben Art.-Nr. 20288

WICHTIG: Zum Betrieb der Rundumkennleuchte benötigen Sie eine Sondererlaubnis nach STVZO §52. Fragen Sie hierzu Ihre Straßenzulassungsbehörde (Straßenverkehrsamt).

Die Rundumkennleuchte wird mittels eines eingebauten Magnet- /Saugfußes auf dem Fahrzeugdach befestigt. Sie soll von allen Seiten aus gut sichtbar angebracht werden. Da es während der Fahrt zu erheblichen Stößen oder auch Berührungen mit herabhängenden Ästen kommen kann, empfehlen wir zusätzlich die Verschraubung des Leuchtensockels auf dem Fahrzeugdach. Sie benötigen hierzu 3 selbstschneidende Schrauben mit 3 mm Durchmesser (nicht im Lieferumfang).
Die LED Rundumkennleuchte hat 2 mögliche Funktionen, die durch Drücken des roten Schalterknopfes am Leuchtensockel ausgewählt werden kann:

1. 1-fach Blitz
2. 2-fach Blitz

Technische Daten:

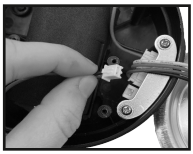
Spannung:	7,4 V
Betrieb:	über eingebauten Akku (4400mAh)
LED-Anzahl:	36 Stück, 19W
Betriebsmodi:	Rundumblitz – Einzelimpuls / Doppelimpuls
Gesamt-Maße:	Ø 14 cm, Höhe 11 cm
Hauben-Maße:	Ø 12 cm, Höhe 7 cm
Ladung:	über 5 V USB-Kabel
Ladezustandsanzeige:	über 4 LED`s am Leuchtensockel, Betrieb bis ca. 5 h
Gewicht:	450 Gramm
Betriebstemperatur:	-30°C bis +50°C
Schutzklasse:	IP66, eine Dichtung verhindert das Eindringen von Wasser
E- Prüfnummer:	E-Zeichen: E57*10R06/03*2179, E57*65R00/12*0053, Homologation ECE R65, ECE R10

Akku-Austausch Schritt für Schritt:

1. Das Leuchtenglas gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen und abnehmen.

2. Die vier Schrauben des Leuchtkörpers lösen und diesen herausnehmen. Vorsicht! Die Kabel bleiben mit der Leuchte verbunden.

3. Die zwei Schrauben des Fixierungsbleches lösen und dieses herausnehmen.



4. Den Stecker des Akkus lösen.

5. Den Akku herausnehmen und austauschen.

Entsorgung:
Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Bestimmungen.

Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9 - D-58640 Iserlohn
GPSR@berger-schroeter.de
b2b.berger-schroeter.de

Copyright by Berger & Schröter

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung von Berger + Schröter darf diese Bedienungsanleitung, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Technische Änderungen können jederzeit ohne Ankündigung vorgenommen werden. Die Bedienungsanleitung wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.

(GB) Installation and operating instructions
Rechargeable battery LED rotating beacon, magnetic / suction foot / 3 screws
Item No. 20288

IMPORTANT for Germany: You require a special per- mit according to STVZO §52 to operate the rotating beacon.
Please inquire at your road approval office (traffic aut- hority).

The rotating beacon is mounted on the vehicle roof by a built-in magnet / suction foot. It should be visible from all sides. Since it can come during the ride to considerable shocks or even touches with drooping branches, we also recommend the screwing the light so- cket on the vehicle roof. You need 3 self-tapping screws with a diameter of 3 mm (not in- cluded in delivery).
The LED rotating beacon has 2 possible functions which can be selected by pressing the red button on the light socket:

1. 1 flash
2. Double flash

Technical data:

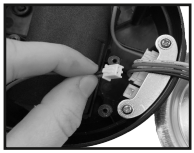
Voltage:	7,4 V
Operation:	via built-in rechargeable battery (4400mAh)
LED number:	36 pieces, 19W
Operating modes:	one pulse per flash and two pulses per flash
Overall dimensions:	Ø 14 cm, height 11 cm
Hood dimensions:	Ø 12 cm, height 7 cm
Charge:	via USB cable with 5 V
Charge status display:	over 4 LEDs on the light socket, operation up to approx. 5 h
Weight:	450 grams
Operating temperature:	-30 ° C to + 50 ° C
Protection class:	IP66, a seal prevents the ingress of water
E-test number:	E-sign: E57*10R06/03*2179, E57*65R00/12*0053, Homologation ECE R65, ECE R10

Battery replacement step-by-step:

1. Turn the lamp glass anti-clockwise and remove it.

2. Loosen the four screws of the lamp body and remove it. Caution! The cables remain connected to the lamp.

3.Loosen the two screws of the fixing plate and remove it.



4. Unplug the battery connector.

5. Remove and replace the battery.

Disposal:
Electronic devices are recyclable materials and should not be disposed of with household waste. Dispose of the product at the end of its useful life according to the applicable regulations.

Copyright by Berger & Schröter

Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9 - D-58640 Iserlohn
GPSR@berger-schroeter.de
b2b.berger-schroeter.de

All rights reserved. It is not permitted without written approval from Berger + Schröter to reproduce these operating instructions. It is also not permitted to reproduce extracts in any form that have been created or processed by use of electronic, mechanical or chemical procedures. Technical changes can be made at any time without prior announcement. The operating instructions are corrected regu- larly. We assume no liability for technical and typographical errors and their results.

(F) Montage et mode d'emploi Gyrophare à batterie DEL pied magnétique / ventouse / 3 vis Code art. 20288

IMPORTANT pour Allemagne: Pour utiliser le gyro- phare, vous devez être titulaire d'une autorisation spéciale selon STVZO §52. Veuillez vous renseigner auprès de votre administration routière (office de la circulation routière).

Le Gyrophare est montée sur le toit du véhicule d'un pied magnètique / venteuse. Il doit être visible de tous les côtés. Puisqu'il peut venir pendant le trajet à des chocs importants ou même des contacts avec des branches tombantes, nous recommandons également de visser la douille de lumière sur le toit du véhicule. Vous avez besoin de 3 vis autotaraudeu- ses d'un diamètre de 3 mm (non incluses dans la livraison).

Le Gyrophare DEL a 2 fonctions possibles qui peuvent être sélectionnées en appuyant sur le bouton rouge sur la douille d'éclairage:

1. Flash 1 fois
2. Flash double

Données techniques:

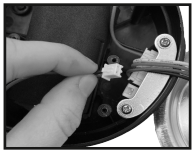
Tension:	7,4 V
Fonctionnement:	via une batterie rechargeable intégrée (4400mAh)
Nombe de LED:	36 pièces, 19W
Modes de fonctionnement:	une impulsion par flash et deux impulsions par flash
Dimensions hors tout:	Ø 14 cm, hauteur 11 cm
Dimensions capuche:	Ø 12 cm, hauteur 7 cm
Charge:	via un câble USB avec 5 V
Affichage de l'état de charge:	plus de 4 DEL sur la douille d'éclairage, fonctionnement jusqu'à environ 5 h
Poids:	450 grammes
Température de fonctionnement:	-30 ° C à + 50 ° C
Classe de protection:	IP66, un joint empêche l'entrée d'eau
Numéro E-test:	E-signe: E57*10R06/03*2179, E57*65R00/12*0053, Homologation ECE R65, ECE R10

Remplacement de la batterie, étape par étape :

1. Dévisser le verre de la lampe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le retirer.

2. Dévisser les quatre vis du corps lumineux et le retirer. Attention ! Les câbles re- stent reliés au luminaire.

3. Dévisser les deux vis de la tôle de fixation et la retirer.



4. Débrancher la prise de la batterie.

5. Retirer la batterie et la remplacer.

Mise au rebut:
Les appareils électroniques sont valorisables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez le produit en fin de vie conformément à la règlementation en vigueur.

Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9 - D-58640 Iserlohn
GPSR@berger-schroeter.de
b2b.berger-schroeter.de

Copyright by Berger & Schröter

Tous droits réservés. Ce mode d'emploi ne peut être reproduit partiellement ou non, sous quelque forme que ce soit, ni ne peut être copié ou modifié par un procédé électronique, mécanique ou chimique sans l'accord écrit de Berger + Schröter. Des modifications techniques peuvent y être apportées à tout moment et sans préavis. Le mode d'emploi est corrigé régulièrement. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les erreurs techniques ou erreurs d'impression et leurs conséquences.

(NL) Montage-instructies en gebruiksaanwijzing
Batterij LED zwaailicht
Magnetische / zuigvoet / 3 schroeven
Art.nr. 20288

BELANGRIJK vor duitsland: Voor het gebruik van het zwaailicht hebt u een speciale toestemming volgens STVZO §52 nodig (Dit geldt voor Duitsland, in Neder- land is artikel 6 van de Regeling optische en geluids- signalen 2009 van toepassing). Vragen hieromtrent beantwoord het Ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Het zwaailicht wordt op het voertuigdak gemonteerd door middel van een ingebouwde magneet / wisser. Het moet van alle kanten zichtbaar zijn. Omdat het tijdens de rit kan lei- den tot aanzienlijke schokken of zelfs aanraking met hangende takken, raden we ook aan om de lichtvoet op het dak van het voertuig te schroeven. U hebt 3 zelftappende schroe- ven met een diameter van 3 mm nodig (niet meegeleverd).
Het LED zwaailicht heeft 2 mogelijke functies die kunnen worden geselecteerd door op de rode knop op de lichtaansluiting te drukken:

1. 1-voudige flits
2. 2-voudige flits

Technische gegevens:

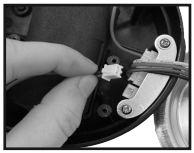
Voltage:	7,4 V
Bediening:	via ingebouwde oplaadbare batterij (4400mAh)
LED nummer:	36 stuks, 19W
Bedrijfsmodi:	één puls per flits en twee pulsen per flits
Totale afmetingen:	Ø 14 cm, hoogte 11 cm
Afmetingen kap:	Ø 12 cm, hoogte 7 cm
Opladen:	via USB-kabel met 5 V
Weergave laadstatus:	meer dan 4 LED's op de lichtaansluiting, werking tot ca. 5 uur
Gewicht:	450 gram
Bedrijfstemperatuur:	-30 ° C tot + 50 ° C
Beschermingsklasse:	IP66, een afdichting voorkomt het binnendringen van water
E-testnummer:	E-teken: E57*10R06/03*2179, E57*65R00/12*0053, Homologatie ECE R65, ECE R10

Batterij vervangen, stap voor stap:

1. Draai het lampglas linksom en verwijder het.

2. Draai de vier schroeven van het lamphuis los en verwijder het. Let op! De kabels blijven met de lamp verbonden.

3. Draai de twee schroeven van de bevestigingsplaat los en verwijder deze.



4. Maak de stekker van de accu los.

5. Verwijder en vervang de batterij.

Verwijdering:
elektronische apparaten dienen gerecycled te worden en mogen niet bij het huisvuil. Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur conform de geldende bepalingen.

Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9 - D-58640 Iserlohn
GPSR@berger-schroeter.de
b2b.berger-schroeter.de

Copyright by Berger & Schröter

Alle rechten voorbehouden. Zonder schriftelijke toestemming van Berger + Schröter mag deze gebruiksaanwijzing, ook geen uittreksels hiervan, op welke manier dan ook gereproduceerd worden of met behulp van elektronische, mechanische of chemische processen ge- reproduceerd of verwerkt worden. Technische veranderingen kunnen te allen tijde zonder aankondiging worden uitgevoerd. De gebruik- saanwijzing wordt regelmatig gecorrigeerd. Wij zijn niet aansprakelijk voor technische of printtechnische fouten en hun gevolgen.